

**CYNGOR CYMUNED LLANDDAROG COMMUNITY COUNCIL**

**Cofnodion o gyfarfod mis Ionawr 2020 Cyngor Cymuned Llanddarog a gynhaliwyd ar y 08/01/2020 yn Neuadd Porthyrhyd am 7.30pm.**

**Minutes of the January 2020 meeting of Llanddarog Community Council held on the 08/01/2020 at Porthyrhyd Hall at 7.30pm.**

**246/2019-20 Presennol / Present:**

Cynghorwyr / *Councillors*: R Newell (Cadeirydd / Chairman), M Rees, W Evans, T Evans, S Herridge, J Youens & R Jones.

Cynghorydd Sir A Davies / *County Councillor* A Davies.

Clerc / *Clerk*.

Clerc Cynorthwyol dros dro / *Temporary Assistant Clerk*.

Cyfieithydd / *Translator*.

Aelod or cyhoedd / *Member of the public*.

**247/2019-20 Ymddiheuriadau / Apologies.**

Cynghorwyr / *Councillors*: E Davies, J Williams O.B.E, R Owen.

**248/2019-20 Datganiadau o fuddiannau personol / Declarations of personal interest.**

Dim / None

**249/2019-20 Cyfle i'r cyhoedd i annerch y Cyngor ar eitemau'r agenda / Opportunity for the public to address the Council on agenda items.**

Mynychodd aelod o'r gymuned y cyfarfod i awgrymu syniadau amrywiol i wella diddordeb pentref porthyrhyd (carreg filltir, bwrdd hanes, ac ati). Dangosodd yr aelod effaith gadarnhaol Sied Dynion Cwm Gwendraeth yn y cyffiniau. Codwyd pryderon ynghylch gallu'r system garthffosydd gyfredol ar y cyd â'r safle datblygu arfaethedig gyferbyn â neuadd bentref Llanddarog. Esboniodd y Cynghorydd R Newell nad oedd unrhyw wybodaeth ar gael ond y byddai'r mater yn cael ei ymchwilio. Diolchodd yr aelod y Clerc Cynorthwyol dros dro am ei waith gwerthfawr fel y Clerc dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf a rhoddodd groeso i'r clerch newydd. Diolchwyd yr aelod cyhoeddus am ei mewnbwn a gadawodd y cyfarfod am 7.43pm - i beidio â dychwelyd. Penderfynwyd i'r clerch ddod o hyd i wybodaeth o Dŵr Cymru.

*A member of the community attended the meeting to suggest various ideas to enhance the interest of the village of Porthyrhyd (milestone, history board, etc). The member illustrated the positive impact of the Cwm Gwendraeth Men's Shed within the vicinity. Concerns were raised regarding the capability of the current sewer system in conjunction with the proposed development site opposite Llanddarog village hall. Cllr R Newell explained that no information was available but the matter would be*

*investigated. She expressed a thank you to the Temporary Assistant Clerk for his valuable work as the Clerk over the past few years and welcomed the new Clerk. The public member was thanked for her input and left the meeting at 7.43pm – not to return. Resolved for clerk to source information from Welsh Water.*

**250/2019-20 Materion Plismona a diogelwch ffyrdd. /Policing and Road Safety Matters.**

Dim / None

**251/2019-20 Materion Cyngor Sir - Cynghorydd Sir A Davies. / County Council matters - County Councillor A Davies.**

Dymunodd y Cynghorydd Sir A Davies Flwyddyn Newydd Dda i bawb a diolchodd i'r Cyngor am y llythyr o gefnogaeth ar ôl dioddef profedigaeth deuluol. Nid oedd unrhyw beth i'w adrodd ynglŷn â'r gyllideb ac roedd diweddariad yn obeithiol ar gyfer cyfarfod mis Chwefror. Roedd cynlluniau ar y gweill i newid nifer o ysgolion yn y sir i ysgolion iaith unigol. Nodwyd bod y Cyngor Cymuned yn dal i aros am ddiweddariad ar gyrraedd y biniau gwastraff yn y gymuned. Y Cynghorydd Sir A Davies i gadarnhau y dyddiad cyrraedd. Cynhaliwyd cyfarfod cyllideb ar 8 Ionawr 2020 lle roedd mwy o arian ar gael ond roedd 50% o'r arian i'w ddyrannu i addysg a phensiynau. Penderfynwyd nodi'r Adroddiad.

*County Councillor A Davies wished everyone a Happy New Year and thanked the Council for its letter of support after suffering a family bereavement. There was nothing to report regarding the budget and an update was hopeful for the February meeting. Plans were in discussion to change numerous schools within the county to all Welsh speaking schools. It was noted that the Community Council was still awaiting an update on the arrival on the waste bins in the community. County Councillor A Davies to clarify arrival date. A budget meeting was held on 8<sup>th</sup> January 2020 where more funds were made available but 50% of the monies were to be allocated to education and pensions. Resolved to note the report.*

**252/2019-20 Adroddiad y Cadeirydd. / Chairman's Report.**

Croesawodd y Cadeirydd bawb i'r cyfarfod. Dim i'w adrodd. Penderfynwyd diolch i'r Cadeirydd am ei adroddiad.

*The Chairman welcomed everyone to the meeting. Nothing to report. Resolved to thank the Chairman for his report.*

**253/2019-20 Cadarnhau man newidiadau golygyddol / cywiriadau / Ratifying of minor editorial amendments / corrections.**

Penderfynwyd cadarnhau man newidiadau golygyddol / cywiriadau i'r canlynol

Resolved to confirm minor editorial amendments / corrections to the following:

(a) Cylch Gorchwyl y Grwp Gweithio - Ystyried darpariaeth cyfleusterau chwarae / man agored ym mhentref Llanddarog. Dylid nodi bod y mân welliannau / cywiriadau

golygyddol cymeradwy hyn wedi'u cynnwys yn fersiwn derfynol y cylch gorchwyl fel y'u nodir ar dudalennau 96, 97 a 98 o'r cofnodion hyn.

*Terms of Reference of the Working Group - Consideration of the provision of play / open space facilities in the village of Llanddarog. It should be noted that these approved minor editorial amendments / corrections are contained within the final version of the terms of reference as set out within pages 96, 97 and 98 of these minutes.*

(b) Cynllun y Cyngor i gynnal a gwella bioamrywiaeth o fewn ei feysydd gwaith cyfredol a hefyd polisi bioamrywiaeth y Cyngor. Bydd y dogfennau wedi'u diweddarau yn cael eu rhoi ar wefan y Cyngor i gymryd lle'r rhai sydd yno'n barod a bydd y dogfennau wedi'u diweddarau hefyd yn cael eu hanfon at Lywodraeth Cymru.

*The Council's Plan to maintain and enhance biodiversity within its current work areas and also the Council's Biodiversity policy. The updated documents will be placed onto the Council's website to replace those on there already and the updated documents will also be sent to the Welsh Government.*

**254/2019-20** Cadarnhau ac arwyddo Cofnodion Cyfarfodydd y Cyngor 11/12/19 & 18/12/19.

**Confirmation and signing of the Minutes of the Council meetings - 11/12/19 & 18/12/19.**

Fel sy'n arferol, roedd y Clerc wedi darparu cofnodion drafft i'r Aelodau cyn y cyfarfod gyda'r agenda / galwad i fynychu. Ar ôl cynnig gan y Cynghorydd (Cyng.) M Rees ac eilio gan Cyng. T Evans; penderfynwyd cadarnhau a llofnodi'r cofnodion yma (dan law'r cadeirydd llywyddol), yn amodol ar cywiro cofnod 221/2019-20 (d) – Testun Cymraeg (dileu y tanlinellu o dan yr atalnod llawn). Gwnaeth y Clerc y newid yma drwy law a chafodd hyn ei dystio drwy law (initialled) a'i ddyddio gan y Cadeirydd llywyddol. Fe fydd y copi electronig yn cael ei gyhoeddi gyda'r cywiriad hwn wedi'i gynnwys. /

*As is customary, the Clerk had provided Members with draft minutes in advance of the meeting with the agenda / summons. Following a proposal by Councillor (Cllr.) M Rees and seconding by Cllr T Evans, it was resolved to confirm and sign these minutes (under the hand of the presiding chairman), subject to correction of minute 221/2019-20 (d) – Welsh text (removal of underscore beneath the full stop). The Clerk made the change by hand and this was initialled and dated by the presiding Chairman. The electronic copy will be published with this correction included.*

**255/2019-20** Materion yn codi o'r cofnodion uchod. /  
**Matters arising from the above minutes.**

(a) **Cyfeirir at gofnod 187/2019-20** (Materion Cyngor Sir – tai Cyngor Sir gwag). Mewn ymateb i'r mater yma, dychwelodd y Cynghorydd Sir A Davies ar ôl trafodaethau pellach gyda'r Cyngor Sir i egluro bod mwy na 2000 o gartrefi gwag yn Sir Gaerfyrddin a'r polisi yw naill ai dod o hyd i denantiaid ar gyfer y tai neu eu gwerthu. Os ydy perchnogion y cartrefi yn annibynnol, mae cyllid grant ar gael ond mae cymal yn nodi na ellid gwerthu'r eiddo am o leiaf 5 mlynedd a rhaid iddo fod ar gael i'w rentu trwy'r cyngor. Mae tri cartref yn cael eu hadnewyddu ar hyn o bryd o fewn ffin Cyngor

Cymuned Llanddarog a dylid eu cwblhau mewn 3 mis. Mae'r polisi'n nodi bod gan drigolion lleol y dewis cyntaf ar yr eiddo a adnewyddwyd ac os nad oes galw, estynnir y cynnig i'r ward gyfagos. Penderfynwyd nodi.

***Minute 187/2019-20 refers*** *(County Council matters – empty County Council homes)*. *In response to this matter, County Councillor A Davies returned after further discussions with the County Council to clarify that there are in excess of 2000 empty homes in Carmarthenshire and the policy is to either find tenants for the properties or to sell. If the properties are independently owned, grant funding is available but a clause stipulates that the property could not be sold for a minimum of 5 years and must be available to rent through the council. Three properties are currently being renovated within Llanddarog Community Council boundary and should be completed in 3 months. Policy stipulates that local residents have first choice on the renovated properties and if there is no demand, the offer is extended to the adjacent ward. Resolved to note*

**(b) Cyfeirir at gofnod 224/2019-20** *(Baneri newydd x 3)*

Gwnaethpwyd sylw gan y Cyng J Youens ynghylch ansawdd a hyd oes y baneri Cymreig a dderbyniwyd gan y cyflenwr. Nodwyd y sylw er mwyn cyfeirio ato yn y dyfodol.

***Minute 224/2019-20 refers*** *(New Flags x 3)*

*A comment was made by Cllr J Youens regarding the quality and lifespan of the Welsh flags received from the supplier. Comment noted for future reference.*

**(c) Cyfeirir at gofnod 244/2019-20(a)** *(Trefniadau trosglwyddo)*

Dylid nodi bod y Clerc Cynorthwyol Dros Dro wedi trefnu i rwymo cofnodion y Cyngor hŷn a oedd yn ei feddiant yn 2 fwndel hy 8/5/2013 i 8/4/2015 a 14/5/2015 am 11/4/2018 a throsglwyddo'r rhain i'r Clerc newydd i'w gosod yn archifau'r Sir cyn gynted ag y byddant yn ailagor. Mae'r cofnodion cyfredol - h.y. 9/5/2018 i'r cyfarfod presennol hefyd wedi'u trosglwyddo. Mae dogfennau eraill (gan gynnwys ariannol) wedi cael eu trosglwyddo i'r Clerc newydd, tra bod y Clerc newydd yn brysur yn trefnu materion fel diweddarau manylion gyda'r banc, Cyllid a Thollau EM, y Rheoleiddiwr Pensiynau a Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth. Mae'r trefniant trosglwyddo yn gweithio'n dda ac mae'n hwyluso trosglwyddo dyletswyddau'n llyfn. Penderfynwyd nodi.

***Minute 244/2019-20(a) refers*** *(Handover arrangements)*

*It should be noted that the Temporary Assistant Clerk has arranged for binding of minutes of older Council that were in his possession into 2 bundles i.e 8/5/2013 to 8/4/2015 and 14/5/2015 at 11/4/2018 and handed these over to the new Clerk for placing in the County archives as soon as they are reopened. The current minutes – i.e. 9/5/2018 to the present meeting have also been handed over. Other documentation (including financial) have been handed over to the new Clerk, whilst the new Clerk is busy arranging matters such as updating details with the bank, HMRC, the Pensions Regulator and the Information Commissioner's Office. The handover arrangement is working well and is facilitating a smooth handover of duties. Resolved to note.*

**256/2019-20** | nodi gohebiaeth gyffredinol neu ei rhestri am ystyriaeth yn cyfarfod y Cyngor i ddod. / To note general correspondence or to list for consideration at an upcoming Council meeting.

(a) Nodwyd yr eitemau isod. / *The below items were noted.*

<b>Wrth / From</b>	<b>Testun / Subject</b>
<b>Ffrindiau Eglwys San Pedr Caerfyddin / Friends of St Peters Church Carmarthen</b>	Aporth ar digwyddiad. / <i>Feedback on event.</i>
<b>Cymorth Cynllunio Cymru / Planning Aid Wales</b>	Digwyddiadau – (a) ‘Cynllunio Prosiect Ynni Adnewyddadwy’ wedi ei arwain gan gymuned, (b) Bydd Arolygiaeth Gynllunio Cymru a Cymorth Cynllunio Cymru yn cynnal digwyddiadau wedi eu dylunio i gyflwyno gwaith yr Arolygiaeth Gynllunio i Gyngorau Cymuned ac i esbonio sut gall Gyngorau Cymuned ymgysylltu'n effeithiol â'r system gynllunio. /  <i>Events – (a) ‘Planning a Community Led Renewable Energy Project’, (b) The Planning Inspectorate Wales and Planning Aid Wales will be holding events designed to introduce Community Councils to the work of the Planning Inspectorate and explore how Community Councils can effectively engage with the planning system.</i>
<b>Un Llais Cymru / One Voice Wales</b>	Cynhadledd Arfer Arloesol & Gwobrau Cenedlaethol Un Llais Cymru 2020 - Y bydd Un Llais Cymru yn cynnal ein pedwerydd Cynhadledd Arfer Arloesol & Gwobrau Cenedlaethol ar ddydd Iau, 26ain Mawrth 2020 yn Hafod a Hendre, Maes y Sioe Frenhinol, Llanellwedd, Llanfair ym Muallt, LD2 3SY. (Roedd lyfryn yn rhestru'r categorïau gwobrau a manylion am sut i enwebu y cyngor ar gyfer y gwobrau, ynghyd â ffurflen gais, yn atodedig) /  <i>One Voice Wales Innovative Practice &amp; National Awards Conference 2020 - One Voice Wales will be holding its fourth Innovative Practice &amp; National Awards Conference on Thursday 26th March 2020 at Hafod a Hendre, Royal Welsh Showground, Llanellwedd, Builth Wells, LD2 3SY. (A brochure listing the award categories and details of how to nominate the council, together with an application form, was attached).</i>
<b>Llywodraeth Cymru / Welsh Government</b>	Mae ymgynghoriad wedi'i gyhoeddi sy'n ceisio barn ar newidiadau arfaethedig i ffioedd cynllunio – dyddiad cau 13/1/2020. /

	<i>A consultation has been issued which seeks views on proposed changes to planning fees – closing date 13/1/2020.</i>
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(b) Gweithredoedd yn sgil ohebiaeth / *Actions resulting from correspondence:*

(i) Derbyniwyd llythyr oddi-wrth Un Llais Cymru yn gwahodd y Cadeirydd presennol i fynd i mewn i raffl i gael ei wahodd i Garddwest Palas Buckingham. **Penderfynwyd** - Clerc i ymateb i'r llythyr yn derbyn y gwahoddiad i'r raffl.

*A letter was received from One Voice Wales inviting the current Chairman to enter a draw to be invited to The Buckingham palace garden party. **Resolved** – Clerk to reply to the letter accepting the invite to the draw.*

**257/2019-20** Cynllunio / Planning

Daeth y cais islaw i law ar ôl i'r agenda gael ei anfon allan ond roedd Aelodau yn hapus i'w ystyried. *The below application was received after the agenda had been sent out but Members were happy to consider it.*

**W/40036** - Datblygiad Cynllunio Llawn Arfaig / Datblygiad Arfaethedig ESTYNIAD STORI DWBL I WNEUD ESTYNIAD DWELLIO AC UNRHYW UN I OCHR Lleoliad / Lleoliad 8 BRO NINAU, IS Y LLAN, LLANDDAROG, CARMARTHEN, SA32 8NX.

*Full Planning / Proposed Development DOUBLE STOREY EXTENSION TO REAR OF DWELLING AND SINGLE STOREY EXTENSION TO SIDE / Location 8 BRO NINAU, IS Y LLAN, LLANDDAROG, CARMARTHEN, SA32 8NX.*

Penderfynwyd nodi / Resolved to note.

**258/2019-20** Taliadau. / Payments.

Cadarnhawyd yr isod. / *The below were ratified.*

Rhif Siec. / Cheque Number.	Dyddiad. /Date.	Cyflenwr a manylion./ Suppliers and details.	Swm £ yn cynnwys unrhyw TAW. / Sum £ inc of any VAT.
1506	15/12/19	WCVA – Asiant Cyflogres Rhagfyr 2019. – <i>Payroll agent December 2019.</i>	21.30
1507	15/12/19	Cyflog a lwfans Clerc ar ol treth - cyfnod 9 <i>Clerk salary and allowances after tax - period 9</i>	376.06
1508	15/12/19	HMRC – PAYE – Cyfnod / Period 7,8,9	282.00
1509	15/12/19	Carmarthen & District Youth Opera (rhodd – adran 137 – donation section 137)	25.00

**259/2019-20 Nodi Derbyniadau / Noting of Receipts.**

Cyngor Sir Gâr preasept  
£5,990.33 (31/12/2019)  
*Carmarthenshire County Council Precept*

**260/2019-20 I dderbyn diweddariad ar gynllun/bolisi iaith Gymraeg diwygiedig y Cyngor. / To receive an update on the Council's revised Welsh language scheme/policy.**

Derbyniwyd llythyr ar 24 Rhagfyr 2019 gan y Comisiynydd Iaith Gymraeg yn cadarnhau ac yn llongyfarch y Cyngor Cymuned ar eu gwaith caled ynglŷn â'r cynllun. Roedd angen dau addasiad cyn eu rhoi ar y wefan. Mae'r addasiadau hyn bellach wedi'u cywiro. Penderfynwyd gosod y polisi ar y wefan.

*A letter was received on 24<sup>th</sup> December 2019 from The Welsh Language Commissioner confirming and congratulating the Community Council on their hard work regarding the scheme. Two adjustments were required prior to placing on the website. These adjustments have now been rectified. Resolved to place the policy on the website.*

**261/2019-20 Cadarnhau'r swm y bydd y Cyngor yn rhoi at Bwyllgor Apêl ardal Llanddarog, Llanarthne, Porthyrhyd, Capel Dewi a Mynyddcerrig ar gyfer Eisteddfod yr Urdd 2021.**

Confirmation of the sum that the Council will be giving to the Appeal Committee for the Llanddarog, Llanarthne, Porthyrhyd, Capel Dewi and Mynyddcerrig area for the Urdd Eisteddfod 2021.

Cynigiwyd gan y Cynghorydd M Rees ac eiliwyd gan y Cyng J Youens y dylai'r swm ar gyfer 2020/21 fod yn £ 250.00. Penderfynwyd mai'r swm ar gyfer blwyddyn ariannol 2020/21 fydd £ 250.00 a bod y Pwyllgor Apêl yn cael ei hysbysu yn unol â hynny. Penderfynwyd ymhellach y dylai'r Cyngor benderfynu ar y swm ar gyfer blwyddyn 2021/2022 yn nes ymlaen maes o law gyda'r mater wedi'i restru ar agenda'r Cyngor yn y dyfodol yn unol â hynny.

*It was proposed by Cllr M Rees and seconded by Cllr J Youens that the sum for 2020/21 should be £250.00. Resolved that the sum for 2020/21 financial year will be £250.00 and that Appeal Committee be notified accordingly. Further resolved that the sum for the 2021/2022 year be decided by the Council later on in due course with the matter listed on a future agenda of the Council accordingly.*

**262/2019-20 Safbwynt y Cyngor o ran y prosiect partneriaeth arfaethedig gyda Chyngor Sir Gâr ar gyfer darparu arwyddion adborth cyflymder i yrwyr ym Mhorthyryhyd. /**

Council's position with regards the proposed partnership project with Carmarthenshire County Council to provide driver feedback speed signs in Porthyryhyd.

Roedd yr Aelodau wedi cael eu briffio ynghylch goblygiadau ariannol bwrw ymlaen â'r prosiect hwn, yn fwyaf arbennig o ran y goblygiadau tebygol ar y galw am braesept ar gyfer 2020/2021. Cynigiwyd bwrw ymlaen â'r prosiect partneriaeth gan y Cynghorydd S Herridge ac eiliwyd hyn gan y Cynghorydd T Evans. Penderfynwyd hysbysu'r

Cyngor Sir bod y Cyngor Cymuned yn dymuno bwrw ymlaen ac y bydd yn talu ei gyfran o'r gost ym mlwyddyn ariannol 20/21, sef £2,411 + TAW. Wrth gytuno i fwrw ymlaen â'r prosiect, roedd yr Aelodau'n fodlon ei bod yn gyfreithiol ac yn briodol gwneud hynny. Roedd yr aelodau wedi cael eu briffio o'r blaen ar faterion cyfreithiol ac roeddent yn fodlon y gallai'r prosiect gael ei ariannu trwy fesurau adran 137 yn absenoldeb nodi pŵer arall. /

*Members had been briefed as to the financial implications of proceeding with this project, most notably in terms of the likely implications on the precept demand for 2020/2021. It was proposed to proceed with the partnership project by Cllr S Herridge and this was seconded by Cllr T Evans. It was resolved to notify the County Council that the Community Council wishes to proceed and that it will pay its share of the cost in the 20/21 financial year, which is £2,411 + VAT. In agreeing to proceed with the project, Members were content that it was legal and proper to do so. Members had been previously briefed on legal matters and were content that the project could be funded through section 137 measures in the absence of another power being identified.*

**263/2019-20 Diweddariad ar Wobrau'r Gymuned a'r Ieuencid. /**

**Update on the Community and Young People Awards.**

Dosbarthu taflenni canllawiau a meini prawf mewn hysbysfyrddau cyhoeddus ac mewn mannau cyhoeddus yn y gymuned.

*Place guidelines and criteria leaflets in public notice boards and public areas within the community.*

**264/2019-20 Ystyried gohebiaeth a derbyniwyd oddi wrth y canlynol:**

**Consideration of correspondence received from the following:**

(a) Sied Dynion Cwm Gwendraeth Men's shed.  
*Cynnig llythyr cefnogaeth / Propose letter of support.*

(b) Pwyllgor Neuadd Llanddarog / Llanddarog Hall Committee.  
*Cynnig llythyr cefnogaeth / Propose letter of support.*

Cynigiwyd gan y Cyng R Jones ac eiliwyd gan y Cyng M Rees /  
*Proposed by Cllr R Jones and seconded by Cllr M Rees.*

Penderfynwyd i'r clerwr gyflwyno llythyr o gefnogaeth /  
Resolved for clerk to submit letter of support.

**265/2019-20 Cyfarfod anarferol o'r Cyngor i'w gynnal ar 29 Ionawr 2020 a diweddariad ar lafar ar ddatblygiad y gyllideb arfaethedig drafft ar gyfer 2020-21.**

**An extraordinary meeting of the Council will be held on 29 January 2020 and verbal update with regards the development of the proposed draft budget for 2020-21.**

Penderfynwyd bydd cyfarfod anarferol o'r Cyngor yn cael ei gynnal ar Ddydd Mercher 29ain Ionawr 2020 yng Nghlwb / Neuadd Mynyddcerrig am 7.30p.m. Rhoddwyd diweddariad ar lafar ar ddatblygiad y gyllideb arfaethedig drafft ar gyfer 2020-21. Fe fydd Cyng R Jones, y Clerwr â'r Clerwr Cynorthwyol dros dro yn cwrdd yn fuan er mwyn trafod y gyllideb.

*Resolved that an extraordinary meeting of the council is to held on Wednesday 29<sup>th</sup> January 2020 at Mynyddcerrig Club / Hall at 7.30p.m. A verbal update with regards the development of the proposed draft budget for 2020-21 was provided. Cllr R Jones, the Clerk and the Temporary Assistant Clerk will meet shortly to discuss the budget.*

**266/2019-20** I gadarnhau bydd y Cyngor yn talu'r ffi aelodaeth ei Chlerc o Gymdeithas Clercod Cynghorau Lleol. To confirm that the Council will pay the subscription fee for its Clerk's membership of the Society of Local Council Clerks.  
Cynigiwyd gan y Cynghorydd R Jones ac eiliwyd gan y Cyng M Rees /  
Proposed by Cllr R Jones and seconded by Cllr M Rees.

**267/2019-20** . I gynnal fforwm er mwyn i Aelodau i godi adroddiadau / cwestiynau drwy'r Cadeirydd. To hold a forum in order for Members to raise reports / questions through the Chairman.

Erthygl i'w chyhoeddi yn rhaglen yr Eglwys sy'n hysbysu'r gymuned o'r arwyddion cyflymder adborth gyrwyr newydd sy'n cael eu gosod yn y gymuned a chyflwyniad Gary Evans fel clerc newydd i Gyngor Cymuned Llanddarog. Y Cyng M Rees i fformatio'r erthygl a'i hanfon at y clerc i'w chyfieithu.

Y Cynghorydd M Rees a Gary Evans i fynychu cwrs hyfforddi cyfrifiadurol PDF. Hysbysodd y Cynghorydd J Youens yr aelodau am ladrad y bin budr cŵn o Mynyddcerrig.

*An article to be published in the Church programme informing the community of the new driver feedback speed signs being installed in the community and the introduction of Gary Evans as new clerk to Llanddarog Community Council. Cllr M Rees to format the article and send to clerk for translation.*

*Cllr M Rees and Gary Evans to attend a PDF computer training course.*

*Cllr J Youens informed the members of the theft of the dog foul bin from Mynyddcerrig.*

**268/2019-20** In-Camera – 9.22pm.

Fe wnaeth y rhai nad oeddynt yn Aelodau'r Cyngor Cymuned, y Clerc neu'r clerc Cynorthwyol dros dro, adael y cyfarfod - heb ddychwelyd. Mae'r gwahardd oherwydd materion personél /staff yn cael ei thrafod.

Those who were not Community Council Members, the Clerk or the Temporary Assistant Clerk, departed the meeting - not to return. The exclusion is due to personnel / staffing matters being discussed.

**269/2019-20** Rhediad taliad staff Ionawr 2020 / Staff pay run January 2020.

Fe wnaeth bob Aelod derbyn copi o'r adroddiad o flaen llaw. Fe benderfynwyd derbyn yr adroddiad a chadarnhau talu'r symiau fel y cyflwynwyd.

*Each Member had been provided with a written report in advance of the meeting. It was resolved to accept the report and ratify the payment of the sums as presented.*

**270/2019-20** Adolygiad parhaol o sefyllfa ymrestru awtomatig / Continued review of auto enrolment position

Fe wnaeth bob Aelod dderbyn adroddiad ysgrifenedig o flaen llaw'r cyfarfod. Fe wnaeth yr adroddiad amlinellu'r sefyllfa bresennol o ran cymhwysedd y Clerc ar gyfer ymrestru awtomatig. Nid yw unrhyw aelod o staff wedi gofyn i ymuno gyda chynllun. Penderfynwyd nodi'r adolygiad fel y ganlyn.

*Each Member had been provided with a written report in advance of the meeting. The report outlined the present position in relation to the Clerk's eligibility for auto enrolment. No member of staff has asked to join a scheme. Resolved to note the review accordingly.*

**271/2019-20 Cytundeb gwasanaeth cyfieithu am 2020 / Service agreement for translation for 2020**

*Nid oedd y cytundeb i law eto. Penderfynwyd rhoi hawl i'r Clerc drafod y cytundeb gyda'r un cyflenwr â'r llynedd. *The agreement was not yet to hand. Resolved that the Clerk be given authority to negotiate the agreement with the same supplier as last year.**

**272/2019-20 Daeth y cyfarfod i ben am 9.45pm / The meeting finished at 9.45pm.**

—————  
CADEIRYDD / CHAIRMAN

—————  
DYDDIAD / DATE